

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 882/2009****z dnia 21 września 2009 r.****zmieniające rozporządzenie Komisji (WE) nr 412/2008 otwierające kontyngent taryfowy na przywóz mrożonej wołowiny przeznaczonej do przetwarzania i ustalające zarządzanie tym kontyngentem oraz ustanawiające odstępstwa od tego rozporządzenia**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 144 ust. 1 w związku z art. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W art. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 412/2008 z dnia 8 maja 2008 r. otwierającego kontyngent taryfowy na przywóz mrożonej wołowiny przeznaczonej do przetwarzania i ustalającego zarządzanie tym kontyngentem <sup>(2)</sup> otwarto roczny kontyngent taryfowy w wysokości 54 703 ton na przywóz ekwiwalentu mrożonej wołowiny z kością objętej kodami CN 0202 20 30, 0202 30 10, 0202 30 50, 0202 30 90 lub 0206 29 91 przeznaczonej do wytwarzania produktów A i produktów B określonych w art. 2, z uwzględnieniem podziału określonego w art. 3 wymienionego rozporządzenia.
- (2) Porozumienie w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Brazylią zgodnie z art. XXIV ust. 6 i art. XXVIII Układu Ogólnego w sprawie Taryf Celnych i Handlu z 1994 r. (GATT) odnoszące się do zmian list koncesyjnych Republiki Bułgarii i Rumunii w ramach ich procesu przystąpienia do Unii Europejskiej <sup>(3)</sup> (zwane dalej „porozumieniem”), zatwierdzone decyzją Rady 2009/718/WE <sup>(4)</sup>, przewiduje zwiększenie kontyngentu taryfowego otwartego w art. 1 rozporządzenia (WE) nr 412/2008 o 9 000 ton mrożonej wołowiny objętej kodem CN 0202 30 90. Porozumienie wejdzie w życie z dniem 1 października 2009 r.
- (3) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 412/2008.
- (4) Artykuł 6 ust. 2 rozporządzenia Komisji (WE) nr 412/2008 stanowi, że wnioski o uprawnienia do przywozu związane z wytwarzaniem produktów A lub produktów B składa się nie później niż do godz. 13.00 czasu obowiązującego w Brukseli dnia 8 czerwca poprzedzającego roczny okres obowiązywania kontyngentu taryfowego na przywóz. W przypadku okresu przywozu 2009/2010 należy wyznaczyć drugi termin składania wniosków o uprawnienia do przywozu dla dodatkowych

ilości określonych w porozumieniu. Biorąc pod uwagę obecną sytuację podaży na rynkach zewnętrznych, wyniki przyznania dostępnych ilości w czerwcu 2009 r. oraz potrzeby przemysłu przetwórczego w zakresie planowania swojej działalności, stosowne jest wyznaczenie tego drugiego terminu na pierwszy kwartał 2010 r.

- (5) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

W rozporządzeniu (WE) nr 412/2008 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 1 liczbę ton „54 703” zastępuje się liczbą „63 703”;
- 2) art. 3 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„1. Całkowita ilość, o której mowa w art. 1, jest podzielona na dwie ilości:

- a) 50 000 ton mrożonej wołowiny przeznaczonej do wytwarzania produktów A;
- b) 13 703 tony mrożonej wołowiny przeznaczonej do wytwarzania produktów B.”.

**Artykuł 2**

1. W drodze odstępstwa od art. 6 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 412/2008, na okres przywozu 2009/2010 można składać nowe lub dodatkowe wnioski o uprawnienia przywozowe związane z wytwarzaniem produktów A lub produktów B nie później niż do godz. 13.00 czasu obowiązującego w Brukseli dnia 8 stycznia 2010 r.

2. Dostępne ilości przywozowe dla nowych lub dodatkowych wniosków, o których mowa w ust. 1, wynoszą:

- a) 7 000 ton mrożonej wołowiny przeznaczonej do wytwarzania produktów A;
- b) 2 000 ton mrożonej wołowiny przeznaczonej do wytwarzania produktów B.

3. Artykuł 6 ust. 1, 3 i 4 oraz art. 7 rozporządzenia (WE) nr 412/2008 stosuje się z uwzględnieniem niezbędnych zmian do wniosków o uprawnienia do przywozu, o których mowa w ust. 1 niniejszego artykułu.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 125 z 9.5.2008, s. 7.

<sup>(3)</sup> Zob. s. 104 niniejszego Dziennika Urzędowego.

<sup>(4)</sup> Zob. s. 104 niniejszego Dziennika Urzędowego.

Jednak podmioty gospodarcze, które przedstawiły zadowalające dla właściwych organów krajowych dowody wypełnienia warunków określonych w art. 5 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 412/2008 na okres określony we wniosku o uprawnienia do przywozu upływający dnia 8 czerwca 2009 r., są zwolnione z obowiązku przedstawiania takich dowodów w przypadku składania wniosku o dodatkowe uprawnienia do przywozu dotyczące ilości, o których mowa w ust. 2.

### *Artykuł 3*

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 października 2009 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 września 2009 r.

*W imieniu Komisji*  
Mariann FISCHER BOEL  
Członek Komisji

---